

加蓬大选：现总统对前姐夫让·平

半个温州人挑战非洲家族统治

西非国家加蓬当地时间8月27日投票选举总统。现任总统阿里·邦戈·翁丁巴寻求连任，最大竞争对手是反对派候选人、前非洲联盟委员会主席、原联合国大会主席让·平。

让·平是加蓬为数不多的国际名人。他的父亲是中国温州人。让·平还是阿里·邦戈的前姐夫，与其父、曾执政42年的已故老总统奥马尔·邦戈关系密切。

尽管一些重量级反对派人物联手支持让·平，有媒体分析，凭借“在位优势”和根深蒂固的关系网络，阿里·邦戈依然有望延续邦戈家族将近半个世纪的统治。

一轮定胜负

投票从当地时间8月27日早晨7时开始，18时（北京时间28日凌晨1时）结束，加蓬全国共2580个投票站同时向近63万名注册选民开放。共有10名候选人最终参选。预计计票结果最早8月29日、最晚8月30日公布。

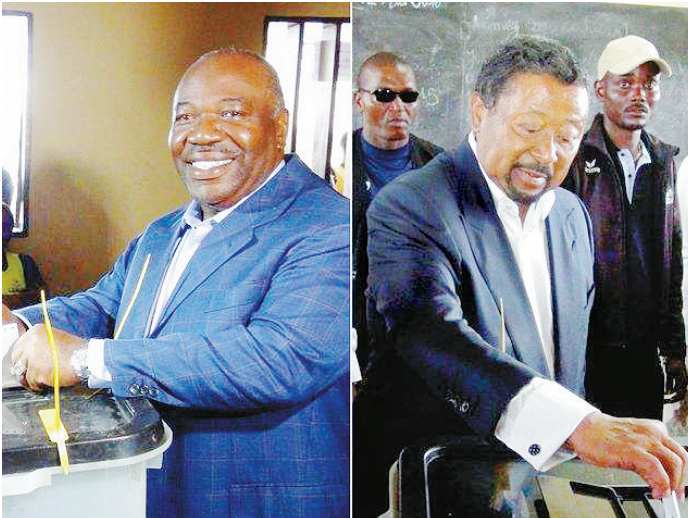
让·平当地时间8月27日在首都利伯维尔一处投票站投票后告诉记者：“光荣的一天已经来临，正如你们所见，我们正在准备庆祝胜利。”

法新社分析，反对派内部不团结，推举单一候选人的谈判耗时日久，其他重要人物直到上周才全部退出选举、转为支持让·平。

美联社和路透社都指出，对旨在赢得第二个7年任期的阿里·邦戈而言，另一个有利因素是加蓬总统选举采取一轮决胜制，谁得票最多谁当选，无须过半。阿里·邦戈2009年首次赢得总统选举时得票率为41.73%。

老总统之子

阿里·邦戈现年57岁，曾执掌加蓬国家石油企业40多年，7年前在老邦戈去世后当选总统。老邦戈



当地时间8月27日，加蓬总统选举投票，现任总统阿里·邦戈·翁丁巴（左）与反对派候选人让·平投票。

执政期间，阿里·邦戈被视为加蓬精英阶层外交、商业和军事关系网的核心人物。子继父业后，他开始树立自己重视专家治国的形象。

反对派反复指责阿里·邦戈大搞裙带关系，他则一直坚称自己就任总统后任人唯贤。这次选战中，阿里·邦戈的竞选阵营打出口号“让我们一起变革”，突出他在加蓬经济多元化方面的政绩。

反对派在选战中还曾指认阿里·邦戈出生在尼日利亚东部、是老邦戈的养子，因此没有资格成为总统候选人。阿里·邦戈则否认这一无稽之谈。

半个温州人

让·平现年73岁，他的父亲程志平是温州永嘉县商人，20世纪30年代来到加蓬定居，娶了当地部族首领的女儿为妻。让·平的母亲信仰天主教，让·平出生后，程志平带他去天主教堂洗礼，取教名“让”，跟自己名字中的“平”合称

让·平。

让·平曾多次访问中国，并且数次访问温州，回老家省亲，参观祖居。

让·平曾担任加蓬外交部长将近10年，2004年至2005年担任第59届联大主席，2008年至2012年担任非盟委员会主席。他是老邦戈的政治密友，还娶了老邦戈的长女帕斯卡丽娜，育有两个孩子，后来离婚。

阿里·邦戈当选总统后，与曾在老邦戈政府共事多年的让·平渐行渐远，最终于2014年分道扬镳，后者退出执政的民主党，成为小邦戈政府的批评者。

减贫成难题

让·平阵营在选战中利用了加蓬民众对生活水平缺乏实质性改善的不满。阿里·邦戈当地时间8月25日同样承诺，连任后将与贫困进行“无情的斗争”。

加蓬是非洲少有的“富国”，



让·平向支持者致意。



阿里·邦戈与妻子西尔维娅离开投票站。

人口据世界银行统计大约170万，盛产石油，是石油输出国组织成员，人均国内生产总值达1万美元。然而，众多财富，尤其是石油财富集中在少数精英阶层手中。加蓬一度是世界上人均进口香槟酒最多的国家。

路透社援引2005年、也是迄今可见的最新数据报道，大约五分之一加蓬人每天收入不到2美元，将近三分之一加蓬人生活在本国设定的贫困线以下。世界银行数据显示，加蓬年轻人失业率高达35%。

无论谁当选，要实现减贫宏愿，新政府都面临资金难题。石油收入占加蓬财政收入60%，由于这一经济支柱的产量长期呈下降趋势，且近两年来国际油价大跌，加蓬政府的钱袋子瘪了不少。而发展农业和旅游业的经济多元化努力成果还不够丰硕。

近几个月来，加蓬国内骚乱事件显现增加，众多公共领域发生罢工，石油行业数以千计工人下岗。

晚综

域外传真

英国小镇 诞生首位“刺猬专员”



英国东部萨福克郡的一个小镇当地时间8月27日诞生了世界上首位“刺猬专员”，其主要职责就是保护刺猬，将该镇打造成全英国最适合刺猬居住的地方。

据英国广播公司报道，萨福克郡野生动物基金会最近一项调查发现，该郡伊普斯威奇镇聚居着大约2500只刺猬。于是，基金会希望招聘一名经验丰富的动物爱好者担任该镇的刺猬专员。

剑桥大学动物学专业毕业生诺思经过激烈竞争，从全球150名应聘者中脱颖而出，获得了这份为期两年，年薪达2.4万英镑（约合21万元人民币）的工作。

今年25岁的诺思此前是国际鸟盟的一名研究员，诺思说，她将尽最大努力，鼓励更多居民参与保护刺猬。

统计显示，由于环境污染和栖息地遭破坏等原因，近半个多世纪以来英国的刺猬数量急剧下降，由20世纪50年代的大约3600万只，大幅减至现在的不到100万只。萨福克郡野生动物基金会招聘刺猬专员，就是希望扭转多年来刺猬锐减的局面，更好地保护这种野生动物。

据新华社

澳大利亚18岁男孩 独自驾机环球飞行



斯马特

据外媒8月28日报道，澳大利亚18岁男孩拉克兰·斯马特日前完成独自驾驶单引擎飞机环球飞行，成为缔造这项纪录的最年轻飞行员。

据报道，来自澳大利亚昆士兰州的斯马特于当地时间8月27日上午8时许，在阳光海岸的玛卢奇多机场降落，受等候多时的众多支持者的喝彩。

斯马特7月24日从玛卢奇多机场起飞，用数周的时间绕地球一圈回到起点。这期间，他在15个国家的24个地点停留，飞越了4.5万公里。

谈到此次环球飞行，斯马特表示，最大的挑战是天气和航空交通管制。“在沙特阿拉伯，航空管制使我耽误了5个半小时，印度和马来西亚也发生类似情况”。

截至8月27日，斯马特的年龄为18岁7个月零21天，比美国人古斯米勒完成同一壮举时小一岁。2014年，古斯米勒用45天飞越地球一圈，当时他的年龄是19岁7个月零15天。

据中新网

罢工演变为暴力冲突

玻利维亚高官被矿工打死

据外媒8月27日报道，就玻利维亚内政部副部长鲁道夫·伊利亚内斯遭矿工劫持并打死一事，玻利维亚总统埃沃·莫拉莱斯日前呼吁全国哀悼3天。

观察人士指出，受金属价格下跌影响，玻利维亚经济形势严峻，矿产出口收入暴跌。最近数周，矿工不满情绪加剧，罢工演变为暴力冲突，多有死伤。

谴责凶手

莫拉莱斯8月26日召开新闻发布会，呼吁全国为伊利亚内斯哀悼3天，谴责示威者打死伊利亚内斯的“懦夫”之举，并下令彻查此事、严惩凶手。

莫拉莱斯指责反对派支持矿工劫持伊利亚内斯，强调政府愿意同矿工代表“以谈判方式”解决罢工事件。

伊利亚内斯8月25日上午前往距离行政首都拉巴斯大约160公里的潘杜罗与罢工矿工谈判，却被矿



工劫持扣押。当天中午，这名内政部副部长曾通过“推特”微博发布消息称，“我安全无恙，家人可以放心”。然而，当天晚些时候，他被弃尸于一条公路道旁。

尸检结果显示，伊利亚内斯头部和胸部受伤，显然是被殴打致死。据了解，伊利亚内斯的司机在劫持事件中得以逃脱。警方随后突

击搜查矿工工会办公室，拘捕了15名嫌疑人。不少人8月26日在拉巴斯举行悼念伊利亚内斯的活动，摆上鲜花以示哀悼。

经济困境

过去数周，玻利维亚矿工举行无限期罢工，起因是修改矿业

据新华网